



Multispazio Ragazzi - Rovigo

# Scaffale Multiculturale

Storie, leggende, racconti, immagini dal mondo

## LINGUISTICA

**Mille parole : l'italiano per ragazzi... dalla A... alla Z** / a cura di Graziella Favaro. - [Milano] : Guerini ; [Firenze] : Comune, 2004.  
ITALIANO  
INV. 4924

**Il segreto di un nome** / Lisa Bresner ; illustrazioni di Frédérick Mansot ; calligrammi di Fan Yifu ; traduzione e adattamento di Giangiacomo Gerevini. - Milano : Motta Junior, 2003  
CINESE  
INV. 590

[Per il suo ottavo compleanno Fior di Zucchini desidera un solo regalo: un nome nuovo, perché il suo non le piace; e il nonno allora per offrirle qualche suggerimento inizia a raccontarle la storia di Drago della Notte...  
Contiene nozioni di pronuncia e calligrafia cinesi, lessico degli ideogrammi disegnati nella storia]

**Il viaggio di Mao-Mi** / Lisa Bresner ; illustrazioni di Frédérick Mansot ; calligrammi di Fan Yifu ; traduzione e adattamento di Giangiacomo Gerevini. - Milano : Motta junior, 2006.  
CINESE  
INV. 3741

[Grazie a un viaggio nel tempo i cinesi Fior di Zucchini e Piccolo Tang scoprono come sono stati inventati dal loro popolo fiammiferi, polvere da sparo, carta, aquilone, paracadute, bussola, ombrello e fuochi d'artificio  
Contiene nozioni di pronuncia e calligrafia cinesi, lessico degli ideogrammi disegnati nella storia]

**L' alfabeto del deserto : lettere arabe come alfabeto delle sabbie** / Nacer Khemir ; illustrazioni di Esma Khemir. - Milano : MC, [2001].  
ARABO  
INV. 486

[Alif (ossia A) come arnab, che vuol dire coniglio: da A a Ya le 28 lettere dell'alfabeto arabo e, per ognuna, una fiaba dedicata a un animale il cui nome in arabo ha quell'iniziale]

**Gina e Pina** / Daniela Zoccarato. - Gussago : Vannini, c2008.  
ITALIANO-INGLESE-CINESE-ARABO-RUMENO  
INV. 5007

**Ciao, come ti chiami?** / gli alunni della classe VD Scuola elementare "Principe di Piemonte", 49° Circolo didattico di Roma ; gli studenti stranieri del 7° Centro Territoriale Permanente di Roma. - Roma : Sinnos, [2005].  
ITALIANO-ALBANESE-ARABO-CINESE-INGLESE-POLACCO-SPAGNOLO-RUMENO-TAGALOG-UCRAINO  
INV. 2624

[Dal momento del risveglio all'uscita dalla classe una tipica giornata a scuola raccontata attraverso parole chiave espresse in 10 lingue: italiano, albanese, cinese, arabo, polacco, inglese, rumeno, spagnolo, ucraino e tagalog]

## DIDATTICA

**Aperti sesamo : percorsi di lavoro per la scuola dell'infanzia** / [testi di Vinicio Ongini]. - Roma : Comitato italiano per l'Unicef, stampa 2000.  
INV. 4691

**Il mondo in classe : dall'accoglienza all'integrazione dei bambini stranieri a scuola** / Graziella Favaro. - Bologna : Nicola Milano, 2000.  
INV.1780

**Incontro e dialogo : prospettive della pedagogia interculturale** / Franco Cambi. - Roma : Carocci, 2006.  
INV. 3470

**Straniero in classe : una pedagogia dell'ospitalità** / Davide Zoletto. - Milano : R. Cortina, 2007.  
INV. 3715

**Le parole del mondo** = Words of the world / [testi a cura di Alfredo Venturi]. - Firenze : Fatatrac, 2004  
INV. 4509

**Pluralismo religioso e convivenza multiculturale : un dialogo necessario** / a cura di Roberto De Vita e Fabio Berti. - Milano : F. Angeli, c2003.  
INV. 1782

**La scuola multiculturale** / Maria Omodeo. - Roma : Carocci, 2002.  
INV. 1792

**L' educazione interculturale nella scuola di base : teoria, esperienze, narrazioni** / Mariangela Giusti. - 3. ed. - Milano : La nuova Italia, 2005.  
INV. 3420

**Lo scaffale multiculturale** / Vinicio Ongini. - 2. ed. - Milano : Mondadori, 2001.  
INV. 1793

**Mondo rotondo : materiali ed esperienze di intercultura nella scuola dell'infanzia** / Ezio Compagnoni. - Molfetta : La meridiana, [2003].  
INV. 4508

**Il giardino di Tagore : percorsi di educazione interculturale** / Antonella Benvegna, Sara Frigato, Irene Tumiatti ; presentazione di Arnaldo De Vidi. - Bologna : Editrice missionaria italiana, 2005.  
INV. 4507

**L' italiano e le altre lingue : apprendimento della seconda lingua e bilinguismo dei bambini e dei ragazzi immigrati** / a cura di Beatrice Iori. - Milano : F. Angeli, [2005].  
INV. 4630

## CUCINA

**Ricette dal mondo** / ricette di Isabelle Stoufflet ; illustrazioni di Laurent Richard e Raphael Hadid. - Milano : Fabbri, 2005.  
INV. 1953

**Ti mangerei! : la cultura nel piatto** / Isabella Papagni. - 2. ed. - Roma : Sinnos, 2004.  
INV. 2606

**Tutti a tavola : la storia in cucina** / Margherita Grillo ; illustrazioni di Valentina Di Serio. - Roma : Città nuova, [2001].  
INV. 2477

**Un libro buono un mondo : i bambini a tavola: viaggio tra storie, ricette e curiosità** / Benedetta Vitali. - 4. ed. - Firenze : Giunti, 2003.  
INV. 2478

**Favolgustando** / testi di Tito Vezio Viola ; illustrazioni di Giulia Forino. - Roma : Sinnos, [2004].  
INV. 1362

## GIOCHI E CREATIVITA'

**Giocattoli, infanzie e culture dei cinque continenti** / Egidio Lucchini ; prefazione di Mario Lodi. - Bologna : A. Perdisa, c2004.  
INV. 3673

**Il giro del mondo in 101 giochi** / Sigrid Loos. - Torino : Gruppo Abele, 1998.  
INV. 4569

[Liberi e spontanei in spazi naturali, domestici, competitivi e altri ancora in una raccolta di oltre 100 giochi di tutto il mondo, raggruppati per continenti.]

**Arte e popoli : uso e riuso nelle culture del mondo** / [testi di Fabiana Ragonesi ; illustrazioni di Marco Paci ; coordinamento di Marzia Camerani, Hera Ravenna]. - Trieste : Editoriale Scienza ; Ravenna : Gruppo Hera, 2006.  
INV. 4570

[Filosofia Zen e giardini di rocce del Giappone, architettura e arte dogon del Mali e altre usanze ed espressioni artistiche di vari popoli e gruppi etnici del mondo come spunto per attività creative]

**L' Africa può nutrire sé stessa : gioco di ruolo** / a cura di Piera Gioda, Paolo Orecchia. - Bologna : EMI, c2006.  
INV. 4506

**Faccio festa con i bambini del mondo** / Paul Johnson. - Casale Monferrato : Sonda, 2003.  
Inv. 2833

**Giocattoli di la dal mare : idee e materiali per leggere l'Africa** / [Marzio Marzot]. - Roma : Comitato italiano per l'Unicef, stampa 2001.  
INV. 4692

## STORIA – CIVILTA'

**Egitto** / Mathilde Chèvre, testo e illustrazioni. - Torino : EDT, [2007].  
INV. 4594

**Giappone** / Marc-Henry Debidour, testo, illustrazioni, fotografie. - Torino : EDT, [2008].  
INV. 4549

**India** / testi: Sylvette Bureau ; illustrazioni: Crescence Bouvarel e Camille Pilet. - Torino : EDT, [2008].  
INV. 4595

**Cile** / Aude Le Morzadec, testi, illustrazioni, grafica. - Torino : EDT, [2008].  
INV. 4548

**Marocco** / Adrien Chapuis, testi, illustrazioni, grafica. - Torino : EDT, [2007].  
INV. 4593

**Afghanistan : dowlat-e eslami-ye Afghanistan** / testi e fotografie: Sylvette Hachemi ; illustrazioni e grafica: Adrien Chapuis. - Torino : EDT, [2007].  
INV. 4550

**Irlanda** / Fabrice Mondejar, testo e illustrazioni. - Torino : EDT, [2007].  
INV. 4552

**Slovenia** / Claudie Guyennon-Duchene, testi e illustrazioni ; Philippe Ribiere, testi e fotografie. - Torino : EDT, [2007].  
INV. 4551

**Cina** / Barbara Martinez, testo e illustrazioni. - Torino : EDT, [2007].  
INV. 4547

**Agali pastore del deserto** / Odile Weulersse ; fotografie di Jean-Luc Manaud. - Milano : Jaca book, 1996.  
INV. 4640

**Tashi e nonna Turchese** / Joel Farges ; fotografie di Pascal Dolémieuk. - Milano : Jaca book, 1996.  
INV. 4641

**Akili e la grande foresta** / David Carayon ; fotografie di Bernard Descamps. - Milano : Jaca book, 1996.  
INV.4642

**Ti racconto il mio paese : Marocco** / Ahmed Ouagandar ; a cura di Firmo Novaglio. - Gussago : Vannini, c2008.  
INV. 4847

**Ti racconto il mio paese : Serbia e Montenegro** / a cura di Nada Strugar e Ramona Parenzan ; illustrazioni del pittore Riccardo Maffioli. - Gussago : Vannini, 2005.  
INV.4848

**Ti racconto il mio paese : Macedonia** / a cura di Dusica Sinadinovska. - Gussago : Vannini, [2006].  
INV. 5056

**Ti racconto il mio paese : Cina** / a cura di Graziella Favaro, Maura Cadei. - Gussago : Vannini, 2002.  
INV. 5055

**Diverso come me : Capo Verde, Eritrea, Filippine, Perù, zingari : schede didattiche per l'educazione multiculturale nella scuola.** - Torino : Edizioni gruppo Abele, c1990.  
INV. 5003

**La casa del sole e della luna : i Rom : un popolo che viene da lontano [Vanna Cercenà ... et al.].** - Firenze : Fatatrac, stampa 2006.  
INV. 4652

[I Rom: peregrinazioni, arrivo in Italia nel 1422, persecuzione subita sotto il nazismo, usi e costumi, leggende e canti, con stralci da opere in tema]

**Com'è il tuo paese? : l'Italia e la Cina: due mondi che si incontrano.** - Firenze : Fatatrac, stampa 2006.  
INV. 4649

[Testimonianze di bambini cinesi immigrati in Italia, stralci da opere letterarie, particolarità storico-geografiche, poesie, leggende, arti e artigianato, filosofia, giochi, cucina, oroscopo e altro ancora sulla civiltà cinese di ieri e di oggi]

**La strada delle stelle : viaggio con il popolo arabo.** - Firenze : Fatatrac, stampa 2006.  
INV. 4650

[Proverbi, alfabeto e significato di alcuni nomi propri di persona, stralci da opere letterarie, particolarità storico-geografiche, poesie, leggende, arti e artigianato, giochi, cucina e altro ancora sulla civiltà araba di ieri e di oggi]

**Le mille e una parola : dialogo con il mondo arabo.** - Firenze : Fatatrac, stampa 2006.  
INV. 4651

[Scrittura, matematica, religione, architettura, stralci da opere letterarie, poesie, cucina, musica e altro ancora sulla civiltà araba di ieri e di oggi]

**La mia giornata : [scopri come vivono i bambini del mondo]** / testi di Thando McLaren ; illustrazioni di Olivia Villet. - Roma : La nuova frontiera, c2006.  
INV. 4157

**Raccontando l'Albania** / testi e disegni degli alunni delle scuole elementari e medie della provincia di Bari. - Roma : Sinnos, [2003].

INV. 4510

[L'Albania vera raccontata dai bambini albanesi emigrati in Italia e quella solo immaginata dai bambini italiani nei loro racconti]

**Bambini di tutti i colori** / Donata Montanari. - [Milano] : Fabbri, 1998.

INV. 4580

[Da Edwin, che vive nelle Filippine, ha il padre pescatore e mangia riso, a Kiri, che dalla sua casa in Nuova Zelanda vede i delfini in mare, una rassegna di bambini, usi e costumi di tanti paesi del mondo]

**Un mondo per giocare** / [ideazione, progettazione, illustrazioni e testo di Tullia Colombo ... et al.]. - Varese : La coccinella, stampa 2005.

INV. 4504

[Filastrocca in grandi caratteri corsivi e illustrazioni ]

**Amici nel mondo : dall'Unesco un libro per giocare con i bambini di tutto il mondo.** - Firenze : Fatatrac, 1992.

INV. 2687

[Kallo, dall'Africa; Saif, dall'Arabia; Radha, dall'India, e altri bambini da tutto il mondo propongono ciascuno un labirinto o un indovinello da risolvere o altri giochi, ispirati alle loro attività quotidiane]

## RACCONTI E FAVOLE BILINGUI

**Il ragno e il gallo** / Graziella Favaro, Simona Mulazzani ; raccontato da Kadiatu ... [et al.]. - Milano : Carthusia, [2005].

ITALIANO-KRIO(Sierra Leone)

INV. 4646

**La zuppiera di Marzuk** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Chiara Carrer. - Milano : Carthusia, [2002].

ITALIANO-ARABO

INV. 446

**Il gallo magico** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Marco Bailone. - Milano : Carthusia, c1999.

ITALIANO-ALBANESE

INV. 444

**Yasmin e le mele d'oro** / Graziella Favaro, Patrizia La Porta ; raccontato da Sabina... [et al.]. - Milano : Carthusia, [2004].

ITALIANO-RUMENO(Rom)

INV.1231

**Il piccolo e il gigante feroce** / Graziella Favaro, Maja Celija ; raccontato da Krenar, Erjon e Shkelzen. - Milano : Carthusia, [2004].

ITALIANO-ALBANESE

INV.1232

**Chi sposterà Kumba?** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Chiara Carrer. - Milano : Carthusia, c1999.

ITALIANO-WOLOF(Senegal)

INV.1234

**La coda della volpe** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Valeria Petrone. - Milano : Carthusia, 2002.

ITALIANO-ALBANESE

INV. 241

**L' isola dei sogni** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Simona Mulazzani. - Milano : Carthusia, c1999.  
ITALIANO-FILIPPINO  
INV. 468

**Il sale e lo zucchero** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Octavia Monaco. - Milano : Carthusia, [2002].  
ITALIANO-SPAGNOLO (Perù)  
INV. 448

**Il cavallino e il fiume** / testi a cura di Graziella Favaro ; illustrazioni di Sophie Fatus. - Milano : Carthusia, c1999.  
ITALIANO-CINESE  
INV. 447

**La capra e i tre capretti = Capra cu trei iezi : [una storia dalla Romania]** / Graziella Favaro, Miguel Tanco ;  
raccontato da Adrian ... [et al.]. - Milano : Carthusia, 2005.  
ITALIANO-RUMENO  
INV. 4645

**Chi è il più forte? : [una storia della Cambogia]** / Graziella Favaro, Patrizia La Porta. - Milano : Carthusia, [2004].  
ITALIANO-KHMER (Cambogia)  
INV. 4647

**L' albero incantato** / Graziella Favaro, Chiara Carrer ; raccontato da Arif ... [et al.]. - Milano : Carthusia, [2004].  
ITALIANO-DARI (Afganistan)  
INV. 2647

**Leone il generoso : racconto curdo** / Siliman Hasan Marcé ; prefazione di Federico Mayor Zaragoza. - Milano : DVE  
Italia, [2002].  
ITALIANO-CURDO  
INV. 559

**La gallina nera : racconto gitano** / Sebastian Porras Soto ; prefazione di Federico Mayor Zaragoza. - Milano : DVE  
Italia, [2002].  
ITALIANO-ROMANI (gitano)  
INV. 558

**Da dove viene il vento? : racconto berbero** / Hamadi ; prefazione di Federico Mayor Zaragoza. - Milano : DVE Italia,  
[2002].  
ITALIANO-BERBERO  
INV. 748

**Il fiore del paradiso : racconto armeno** / Hovhannes Toumanian ; prefazione di Federico Mayor Zaragoza. - Milano :  
DVE Italia, [2002].  
ITALIANO-ARMENO  
INV. 557

**Intorno al fuoco = In jurul focului** / Daniel Tomescu ; illustrazioni di Carmela Spinelli. - Roma : Sinnos, [2003].  
ITALIANO-RUMENO  
INV.2874

**Arcobaleno sul Golden gate = A Rainbow over the Golden Gate** / Ursula Joell Mathers. - Roma : Sinnos, [2007].  
ITALIANO-INGLESE  
INV. 3793

**Kurdistan : le antiche città tra le montagne** / Fuad Aziz ; illustrazioni di Fuad Aziz. - Roma : Sinnos, [2005].  
ITALIANO-KURDO SORANI  
INV. 2621

**Lei, che sono io = Ella, que soy yo** / di Clementina Sandra Ammendola ; illustrazioni di Gabriela Rodriguez Cometta. - Roma : Sinnos, [2005].

ITALIANO-SPAGNOLO

INV. 2620

**Donne, cacciatori e perfidi imbroglioni : i personaggi della saggezza popolare albanese** / Sokol Jakova ; illustrazioni di Dido. - Roma : Sinnos, [2006].

ITALIANO-ALBANESE

INV. 3814

**Racconti dall' isola delle spezie : raccolta di nuove storie popolari caraibiche** / a cura di Richardo Keens-Douglas ; illustrazioni di Sylvie Bouronniere. - Roma : Sinnos, [2006].

INGLESE-ITALIANO

INV. 3813

**O libro da selva** / a cura di Bianca Bencivenni e Paul Clark ; testi e illustrazione dei bambini della foresta amazzonica. - 2. ed. - Roma : Sinnos, 2007.

ITALIANO-PORTOGHESE

INV. 4495

**Chiudi gli occhi** / di Fuad Aziz. - Roma : Sinnos, [2008].

ITALIANO-ARABO

INV. 4270

**Giufà** / Chiara Carrer. - Roma : Sinnos, [2004].

ITALIANO-SICILIANO-ARABO-TURCO

INV. 1363

**Fiume di stelle : 5 favole cinesi trascritte dal racconto a viva voce di Mao Wen** / Sofia Gallo ; illustrazioni di Cristiana Cerretti. - Roma : Sinnos, [2005].

ITALIANO-CINESE

INV. 2725

**Momo Palestina** / testo e immagini di Robert Gaillot. - Milano : Jaca Book, 2002.

ITALIANO-ARABO

INV. 507

**GattoDrillo** / un gioco raccontato e illustrato da Salah El Mur. - Milano : Jaca book, 2002.

ITALIANO-ARABO

INV. 4388

**I mille fili della seta : fiabe dalla Cina** / S. Enea ... [et al.]. - Bologna : EMI, [2001].

ITALIANO-CINESE

INV. 3095

**Il giardino di Babai : due racconti persiani** / Mandana Sadat. - Milano : Jaca book, 2004.

ITALIANO-PERSIANO

INV. 4244

**Oltre l'orizzonte** / Angelo Ibba, Omar Aluan. - Firenze : Fatatrac, [2002].

ITALIANO-ARABO

INV. 4677

## FAVOLE E FIABE DAL MONDO

**Il mugnaio e l'uomo d'acqua : fiabe e leggende della tradizione polacca** / Francesca Lazzarato e Vinicio Ongini ; illustrazioni di Nicoletta Costa. - Milano : A. Mondadori, 1994.

INV. 107

**L'uomo che amava i draghi : miti, leggende e fiabe della tradizione cinese** / Francesca Lazzarato, Vinicio Ongini ; illustrazione di Nicoletta Costa. - 2. ed. - Milano : Mondadori, 1998.

INV. 106

**Un ponte di fiabe** / a cura di La Lucerna, laboratorio interculturale. - Roma : Simnos, [2003].

INV. 2607

**Storie dal cuore del mondo : cristiane, ebraiche, musulmane, buddiste, induiste** / testi di Johanna Marin Coles e Lydia Marin Ross ; traduzione di Maria Vidale ; illustrazioni di Virginie Desmoulins. - San Dorligo della Valle : EL, [2002].

INV. 433

**La fata della luna : fiabe e miti della leggenda filippina** / Francesca Lazzarato ; illustrazioni di Simona Mulazzani ; schede di approfondimento di Luciano Tas. - Milano : A. Mondadori, 2003.

INV. 4501

**La vecchia che ingannò la morte : fiabe della tradizione albanese** / Francesca Lazzarato ; illustrazioni di Eva Montanari ; schede di approfondimento di Luciano Tas. - Nuova ed. agg.. - Milano : Mondadori, 2004.

INV. 4068

**Il pappagallo che fa cra-cra : fiabe della tradizione brasiliana** / Francesca Lazzarato ; illustrazioni di Fabian Negrin ; schede di approfondimento di Luciano Tas. - Nuova ed. aggiornata. - Milano : A. Mondadori, 2003.

INV. 4503

**L' elefante di pietra : fiabe della tradizione indiana** / Francesca Lazzarato ; illustrazioni di Simona Mulazzani ; schede di approfondimento di Luciano Tas. - Nuova ed. aggiornata. - Milano : A. Mondadori, 2003.

INV. 4539

**Il talismano magico : fiabe della tradizione afghana** / Amina Shah ; illustrazioni di Eva Montanari ; traduzione di Maria Bastanzetti ; schede di approfondimento di Luciano Tas. - Milano : A. Mondadori, 2004.

INV. 4538

**La sposa del leone : fiabe della tradizione senegalese** / Francesca Lazzarato ; illustrazioni di Simona Mulazzani ; schede di approfondimento di Luciano Tas. - Nuova ed. aggiornata. - Milano : A. Mondadori, 2004.

INV. 4502

**Milly, Molly e Milos** / [Gill Pittar ; illustrazioni di Cris Morrell]. - Torino : EDT, [2007].

INV. 4545

**Milly, Molly e il capitano Tito** / [Gill Pittar ; illustrazioni di Cris Morrell]. - Torino : EDT, [2008].

INV. 4546

**Milly, Molly e W. W. Webby** / Gill Pittar ; illustrazioni di Cris Morrell. - Torino : EDT, [2008].

INV.4628

**Le mie fiabe africane** / Nelson Mandela ; traduzione dall'inglese di Bianca Lazzaro. - Roma : Donzelli, [2004].

INV. 1484

**Un mondo di altre storie : raccolta illustrata di fiabe da Paesi lontani** / [testi a cura di Graziella Favaro]. - Milano : Carthusia, 2005.

INV. 3664

**Nadeem, andata e ritorno** / Sofia Gallo ; illustrazioni di Anna Castagnoli. - Roma : Sinnos, 2006.  
INV. 3620

**Il foulard magico : racconto giapponese** / raccontato da Diane Barbara ; illustrazioni di Anne Buguet ; traduzione e adattamento di Matteo Schianchi. - Milano : Motta junior, 2001.  
INV. 4497

**e il Grande Lama : racconto tibetano** / Diane Barbara ; illustrazioni di Marie Mallard ; traduzione e adattamento di Sandra Magnolfi. - Nuova ed. - Milano : Motta junior, 2003.  
INV. 4505

**Il cacciatore e l'albero d'ebano** / testo e illustrazioni di Nelda LaTeef. - Milano : Ape junior, c2002.  
INV. 474

**I colori del sole : i miei fantastici racconti** / illustrazioni di Stefania Pravato. - Bologna : EMI, 2002.  
INV. 4566

**Il tesoro invisibile : favole, fiabe e racconti di 15 paesi** / a cura [di] Daniela Benevelli. - Bologna : Editrice missionaria italiana, [2003].  
INV. 3462

**Lepre e porcospino : favole della Costa d'Avorio** / Kouakou Konan. - Bologna : EMI, [2001].  
INV. 4591

**Aztechi, Maya, Incas : favole, miti, leggende** / Ettore Fasolini. - Bologna : EMI, [1997].  
INV. 4568

**L' uomo e il leone : racconto egiziano** / raccontato da Diane Barbara ; illustrazioni di Jean Francois Martin ; traduzione e adattamento Matteo Schianchi. - Milano : Motta junior, 2001.  
INV. 4498

**Nemici per la pelle : racconto cinese** / raccontato da Diane Barbara ; illustrazioni di Marcellino Truong ; traduzione e adattamento di Matteo Schianchi. - Milano : Motta junior, 2000.  
INV. 4499

**Pane arabo a merenda** / Antonio Ferrara ; illustrazioni di Antonio Ferrara. - Reggio Calabria : Falzea, c2002.  
INV.1482

**Le tre onde : racconto basco** / raccontato da Diane Barbara ; illustrazioni di Dorothee Duntze ; traduzione e adattamento Matteo Schianchi. - Milano : Motta junior, 2000.  
INV. 4496

**Il frullamento delle acque** / Fernanda Pessolano ; illustrazioni di Paola Piozzi. - Roma : Sinnos, [2001].  
INV. 4500

**Giamil e Giamila : fiabe e canti del mondo arabo** / traduzione originale di Maria Albano ; illustrazioni di Elena Baboni. - Roma : Sinnos, [2005].  
INV. 2591

**Il lago della luna e altre favole dell'India** / Nishu Varma. - Bologna : EMI, 1994.  
INV. 4575

**America : non il mondo delle favole ma le favole del mondo** / Lilly Pansini, Chiara Sorgi, Salvatore Agresta ; illustrazioni di Eleonora Moretti. - Roma : Città nuova, [1999].  
INV. 3848

**Asia : non il mondo delle favole ma le favole del mondo** / Lilly Pansini, Chiara Sorgi, Salvatore Agresta ; illustrazioni di Cristiana Cerretti. - Roma : Città nuova, c2000.  
INV. 3847

**Oceania : non il mondo delle favole ma le favole del mondo** / Lilly Pansini, Chiara Sorgi, Salvatore Agresta ; illustrazioni di Caterina Arciprete. - Roma : Citta Nuova, [2001].  
INV. 894

**Raccontami chi ero : miti e leggende dal mondo.** - Firenze : Fatatrac, [2003].  
INV. 497

**Le altre Cenerentole : il giro del mondo in 80 scarpe** / Vinicio Ongini e Chiara Carrer. - Roma : Sinnos, [2009].  
INV. 5364  
[Grazie ai preziosi consigli ricevuti da Budda e ai propri incantevoli piedi la giovane orfana Tam sposa il figlio dell'imperatore: questa e altre tre fiabe dal mondo che hanno come protagonista Cenerentola.]

## DA ASCOLTARE

**Il lama e la giraffa : fiabe africane e sudamericane** / illustrazioni di Sandra Bersanetti. - Novara : De Agostini ; Milano : Acra, [2007] **(con cd audio)**  
INV. 4597

**Il mio fratellino a distanza (Assulaie)... : e altre storie di amici cosi lontani cosi vicini** / Alberto Pellai ; illustrazioni di Agnese Tomassetti. - Gardolo : Erickson, [2008] **(con cd audio)**  
[Antonio, 11 anni, racconta del suo fratellino a distanza che si chiama Assulaie e vive nel Gabon]  
INV. 5368

**I doni scambiati : una fiaba africana** / [riscritta da Paola Parazzoli] ; illustrata da Pia Valentinis. - [Milano] : Fabbri, 2004. **(con cd audio)**  
INV.5367

**Ada Maty : una storia cantata a piu' voci** / Angela Cattelan e Franca Mazzoli. - Bazzano : Artebambini ; Bologna : Quantobasta, [2009]. **(con cd audio)**  
INV. 5434

**All'ombra del baobab : l'Africa nera in 30 filastrocche** / raccolte da Chantal Grosleziat ; illustrazioni di Elodie Nouhen ; direzione musicale di Paul Mindy. - Milano : Mondadori, c2003. **(con cd audio)**  
INV.487

**All'ombra della papaia : il Brasile e il Portogallo in 30 filastrocche** / raccolta dei testi di Magdeleine Lerasle ; direzione musicale di Paul Mindy ; illustrazioni di Aurélie Fronty ; direzione vocale di Gerson Leonardi. - Milano : Mondadori, 2004. **(con cd audio)**  
INV.1467

**All'ombra dell'olivo : il Maghreb in 29 filastrocche : ninne nanne, girotondi, canzoni arabe e berbere** / raccolte da Hafida Favret e Magdeleine Lerasle ; illustrazioni di Nathalie Novi. - Milano : Mondadori, c2002. **(con cd audio)**  
INV.488